

2025 年 10 月

お客様 各位

株式会社 ellman-Japan

大阪市西区京町堀 1 丁目 8-33 5F

TEL:06-6448-2511 FAX:06-6448-2522

サージトロン Dual EMC 販売終了のご案内

拝啓 時下ますますご清祥の段、お慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

この度、新製品「サージネクサス」の発売に伴い、下記製品を在庫限りにて販売終了とさせて頂くことになりました。長年のご愛顧いただきまして、心より深く感謝申し上げます。

今後は「サージネクサス」にて、より高度な手術環境の構築に貢献して参りますので、是非新製品の導入をご検討くださいますよう、お願い申し上げます。

敬具

記

【販売終了品目】

商品名	品番	定価(税抜)	JAN コード
サージトロン Dual EMC	IEC3A-S30-90	¥1,180,000	4560214280132

【販売終了時期】

在庫消尽をもって販売終了とさせていただきます。

保守点検・修理のメンテナンスならびにハンドピース、バイポーラコード、対極板等の消耗品の販売は継続いたします。

お問い合わせ先:

株式会社 ellman-Japan 営業企画部

TEL:06-6448-2511 FAX:06-6448-2522

Email:hello@ellman.co.jp

以上

